

كيفية التقدم بطلب للحصول على وضع الحماية الدولية في الجزر اليونانية

1. التسجيل

.عند وصولك إلى إحدى الجزر اليونانية، سيتم تسجيلك

1.1 طلب الحماية الدولية

إذا كنت تخشى العودة إلى بلدك أو تركيا، يجب عليك أن تقول مباشرة: "أريد التقدم بطلب للحصول على اللجوء / الحماية الدولية في اليونان". وإلا يمكن ترحيلك إلى تركيا. لا يمكنك التقدم بطلب للحصول على الحماية في بلد أوروبي آخر على الجزر اليونانية، إلا إذا كان لديك أقرباء قريبين (انظر 1.3)

.تأكد من أن نقاط الضعف يتم تقييمها بشكل صحيح

إذا كنت معرضا للخطر، فمن المهم أن يتم التعرف على ذلك بحيث يكون لديك الوصول إلى إجراءات اللجوء المناسبة والظروف المعيشية. تنطبق الحالة الضعيفة عليك في الحالات التالية

- أنت تحت سن 18 عاما وغير مصحوب؛
- لديك مشاكل صحية (الإعاقة و / أو مرض خطير غير قابل للشفاء) -
- أنت كبار السن -
- أنت امرأة حامل أو أنجبت مؤخرا -
- أنت أحد الوالدين مع الأطفال القصر -
- أنت ضحية التعذيب أو الاغتصاب أو غيره من أشكال العنف أو - الاستغلال الجسدي أو البدني أو الجنسي الخطير؛
- تعاني من الإجهاد اللاحق للصدمة، ولا سيما الناجي أو قريب قريب - من ضحية غرق السفينة؛
- أنت ضحية للاتجار -

في حال كان لديك أقرباء قريبين في بلد أوروبي آخر، طلب لم 1.3 شمل الأسرة

من المهم أن تخبر السلطات إذا كان لديك أسرة في بلد أوروبي آخر. إذا كان لديك زوج أو زوجة أو طفل قاصر في بلد أوروبي آخر أو إذا

كنت قاصرا) دون سن 18 عاما (ولديك أقارب في بلد أوروبي آخر، عليك أن تقول: "أريد التقدم بطلب لم شمل الأسرة". قد يكون من الممكن أيضا التقدم بطلب للانضمام إلى أحد أفراد العائلة من خلال "التبعية"، إذا كان لديك أسباب قوية لماذا يعتمد أحدكم على الآخر.

المقابلات - 2

قد تكون لديك مقابلات متعددة من قبل السلطات التي تسأل عن سبب ترك بلدك، ورحلتك إلى اليونان.

:التحقق من المقبولية 2-1

أسئلة حول سبب تركك تركيا

إذا سافرت عبر تركيا، في المرحلة الأولى من العملية الخاصة بك قد تنظر السلطات في ما إذا كانت تركيا "بلد ثالث آمن" بالنسبة لك. إذا وجدت السلطات أن تركيا آمنة بالنسبة لك، فسيتم منعك من طلب اللجوء في اليونان، وقد يتم إعادتك إلى تركيا. لذلك، من المهم للغاية النظر في ما إذا كان يمكن عرض أي مما يلي، لأن هذه الأسباب في القانون لماذا لا يجب أن يتم إرسالها إلى تركيا

سوف تتعرض حياتك وحرمتك للتهديد لأحد الأسباب الخمسة التالية: -
عرقك أو دينك أو جنسيتك أو رأيك السياسي أو انتمائك إلى فئة اجتماعية معينة

قد يتم ترحيلك من تركيا إلى بلدك حيث كنت في خطر -

هناك خطر بأنك ستتعرض لضرر خطير في تركيا، مثل التعذيب أو -
المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة

لا يمكنك تقديم طلب للحصول على وضع لاجئ في تركيا -

:ليس لديك اتصال مع تركيا لأنك إما -

قضى أقل من 15 يوما هناك -

قضى وقتك في تركيا معزولة عن الناس، على سبيل المثال،
المحاصرين في السجن أو منزل المهرب

إذا سئلت عنك أسئلة عن تركيا، يجب عليك أن تشرح أي أسباب تشعر بالخوف من العودة إلى تركيا، بما في ذلك أي عنف أو تهديدات أو تمييز أو سوء المعاملة التي عانيت منها. إذا كنت قد اعتقلت و / أو

سجن في تركيا يجب أن نتحدث عن هذا. وشرح أيضا سبب عدم التمكن من طلب اللجوء في تركيا. إذا كان لديك مشاكل صحية جسدية و / أو نفسية، يجب أن تذكر هذه (حتى لو كنت قد فعلت ذلك مع الطبيب - الحديث عنها مرة أخرى). إذا واجهت أي صدمة (على سبيل المثال هجوم من قبل المسؤولين) أثناء رحلتك عبر تركيا وعبر البحر، والحديث عن هذا أيضا

قد تكون السلطات سريعة، أو قد تستغرق عدة أشهر لاتخاذ قرار - فمن المستحيل التنبؤ كم من الوقت سوف تنتظر. إذا أعطيت قرارا. يقول إن تركيا تعتبر بلد آمن بالنسبة لك، يمكنك تقديم التماس

:التحقق من الأهلية 2.2

أسئلة حول سبب مغادرة بلدك

إذا قررت السلطات عدم إمكانية إرسالك إلى تركيا، فسوف تنظر في أهليتك للحصول على الحماية الدولية

في هذا الجزء من العملية، سوف تطلب السلطات أسباب مغادرة بلدك.

يجب أن تشرح ليس فقط الظروف العامة في بلدك، ولكن المشاكل التي واجهتها شخصيا، ولماذا لا تكون محمية من قبل سلطات الدولة منزلك (الشرطة والجيش، أو أي قوى أخرى قوية)، ولماذا ليست آمنة بالنسبة لك في أي جزء من الدولة منزلك

منظمة الصحة العالمية يمكن أن يطالب اللجوء / الحماية الدولية؟

إذا قررت السلطات في مقابلة (مقابلات) الأهلية أنه ليس من الآمن العودة إلى بلدك، يمكنك الحصول على وضع الحماية والبقاء في اليونان / الانتقال إلى البر الرئيسي اليوناني

هناك نوعان من الحماية التي يمكن أن تحصل إذا كان الوضع الخاص بك يناسب أحد التعاريف التالية وكنت قادرا على تفسير موثوق

:اللاجئ بموجب المادة 1 (أ) (2) من اتفاقية اللاجئين لعام 1951 1)

اللاجئ هو فرد خارج بلد جنسيته أو محل إقامته المعتاد غير قادر أو غير راغب في العودة بسبب خوف له ما يبرره من الاضطهاد على

أساس عرقه أو دينه أو جنسيته أو رأيه السياسي أو عضويته مجموعة إجتماعية. ويفهم الفريق الاجتماعي بوجه خاص على أنه مجموعة محددة من الأشخاص الذين تعتبرهم الحكومة تهديدا. وكثيرا ما يوصف أيضا بأنه مجموعة تتقاسم سمة مشتركة أساسية جدا للهويات الفردية التي لا يستطيع الأعضاء - أو لا يتوقع منهم - تغييرها. وقد تستند مجموعة اجتماعية خاصة إلى ميولك الجنسية أو جنسك أو جماعاتك الإثنية أو الطبقات الاجتماعية أو أفراد أسر المنشقين أو المجموعات المهنية أو الجنود الأطفال أو الأعضاء أو أعضاء الشرطة أو الجيش السابقين.

2) الحماية الفرعية (قانون الاتحاد الأوروبي، التوجيه 2004/83 / إيك)

وفي أوروبا، يكون الشخص مؤهلا للحصول على وضع الحماية الفرعية يعني أن بلد ثالث أو عديمي الجنسية سيواجه خطرا حقيقيا بالتعرض لأذى خطير إذا عاد إلى بلده الأصلي.

ويعرف الضرر الخطير بأنه خطر

عقوبة الإعدام أو الإعدام؛ penalty

التعذيب أو المعاملة أو العقوبة اللاإنسانية أو المهينة لمقدم الطلب - في بلد المنشأ؛

تهديد خطير وفردى لحياة أو شخص مدني بسبب العنف العشوائي - في حالات النزاع المسلح الدولي أو الداخلي الفعلية

انتباه! الاستعداد لمقابلتك

إذا كان ذلك ممكنا، فمن الجيد التحدث إلى محام قبل إجراء المقابلات حتى يتمكنوا من مساعدتك في إعدادك. إن لم يكن، هناك بعض الأشياء الهامة التي يمكن أن تضمن لنفسك

لديك حق قانوني لإجراء المقابلة بلغتك الخاصة (1)

اطلب من مترجم شفوي ولا توافق على إجراء المقابلة إذا واجهتك مشاكل في فهم الشخص الذي يسألك أسئلة أو مترجم. إذا كان لديك أي مشاكل في التواصل أو التفسير، فمن المهم جدا أن تخبر الباحث

يجب عليك إخبار القائم بالمقابلة عن أي مشاكل صحية جسدية أو (2) نفسية لديك.

إحضار جميع الأوراق والمستندات إلى المقابلة (3)

جمع أي وثائق، صور، رسائل البريد الإلكتروني، الفيسبوك المشاركات، رسائل تبين أنك كخوف الفردية الاضطهاد في بلدك. قد يتعلق ذلك بالأصدقاء المقربين أو أفراد الأسرة - إذا كان الأمر كذلك، حاول تقديم أدلة على علاقتك

من المهم أن تشرح خوفك في أكبر قدر ممكن من التفاصيل (4)

قبل المقابلة، فكر مليا في تفاصيل قصتك. كتابة التسلسل الزمني للأحداث. حاول أن تتذكر الأماكن والأسماء والتواريخ

إذا كنت لا تستطيع تذكر تفاصيل معينة، لا تقلق (5)

أخبر المحاور الخاص بك ولا تخمن، حيث أن أي أخطاء أو تناقضات في قصتك قد تعول على مصداقيتك

في محاولة للحفاظ على الهدوء في جميع أنحاء (6)

قد تستغرق المقابلة وقتا طويلا - قد يستغرق الأمر عدة ساعات أو حتى عدة أيام. طلب فواصل كلما كنت في حاجة (للمرحاض / الغذاء / المياه / الهواء النقي وغيرها). إذا كان هناك شيء كنت لا تفهم، اطلب من المقابلة الخاص بك

تحقق من النص الخاص بك (7)

في نهاية المقابلة لديك الحق في مراجعة النص (مع مترجم) وإجراء التصحيحات. استخدم هذه الفرصة للتحقق من أن الشخص الذي أجرى المقابلة قد فهم حسابك بدقة

الحصول على نسخة من نسخة المقابلة الخاصة بك (8)

بعد عدة أيام، يمكنك جمع نسخة من النص الخاص بك. قد يكون هذا مفيدا إذا كنت بحاجة إلى تقديم التماس لاحقا في هذه العملية

إذا تم رفض طلب اللجوء الخاص بك، يمكنك الطعن في غضون (9) خمسة أيام

لن تحصل على قرار في اليوم. قد تضطر إلى الانتظار أشهر أو أكثر. إذا رفضت في النهاية طلب اللجوء الخاص بك، لديك الحق في

الاستئناف. يجب أن تفعل ذلك في أقرب وقت ممكن (الحد هو عادة 5 أيام). لديك الحق في الاستعانة بمحام، ويجب عليك طلب ذلك عند تقديم الالتماس.

3. الاحتجاز

هناك العديد من الأسباب التي تجعل السلطات تستطيع احتجازك (إبقاءك في مرفق يشبه السجن). على ليسفوس، سيحتجزونك على الأرجح داخل مخيم موريا. للتسجيل قد يتم احتجازك في مجمع الاستقبال وتحديد الهوية داخل مخيم موريا. بعد ذلك، يمكن احتجازك في سجن ما قبل الإزالة في موريا. وفي كثير من الحالات، لا يحتجز الأشخاص إلا على أساس جنسيتهم. وهذه الممارسة غير قانونية.

انتباه! لا توقع أبدا ورقة لا تفهمها. لديك الحق في الترجمة

ما الذي يمكنك فعله للحصول على المساعدة؟

حتى إذا كنت في الحجز، يحق لك الحصول على محام، وطلب محام،
ولسبب احتجازك!

هناك رقم هاتف يمكنك الاتصال أو كتابة رسالة ال واتساب إذا كنت
محتجزا و

جسديا أو ذهنيا جسديا -

رفض طلب اللجوء الخاص بك للمرة الأولى أو المرة الثانية has

يأخذ الأشخاص من مركز الاحتجاز إلى مركز الشرطة للترحيل -

يتم احتجاز أشخاص جدد معك أو يتم الإفراج عن أشخاص are

تتعرض لعنف الشرطة أثناء الاعتقال -

كن على علم: لا يتم تشغيل رقم الهاتف من قبل المحامين والشعب لا
يمكن أن نعد لتكون قادرة على مساعدتك

الرقم هو: 7217 840 694 0030

عند الاتصال / الكتابة إلى الهاتف يمكن أن يكون من المفيد إما إرسال صورة من بطاقة بيبضاء / ورقة الشرطة / البطاقة الطبية (إن وجدت) و / أو إعطاء هذه المعلومات

- اسمك الكامل
- أين أنت؟
- جنسيتك
- تاريخ ميلادك
- اسم والدك + أمك
- وضع اللجوء الخاص بك
- رقم حالتك
- # اسم المحامي

ديك رومي .11

قبل الترحيل 1.1

عندما يتم رفض طلب اللجوء الخاص بك والطعن (الرفض الثاني)، يمكنك احتجاجك وترحيلك إلى تركيا. ومع ذلك، لا يزال بإمكانك الحصول على المساعدة. إليك بعض الأشياء المفيدة التي يجب معرفتها:

قبل الترحيل، استدعاء عدد من الهاتف اعتقال وأقول التفاصيل (1) الشخصية الخاصة بك للمساعدة في العثور على محام في تركيا

رقم الهاتف من التوقيف اليوناني هاتف: +30 694 840 7217

سيتم مصادرة الهواتف الخاصة بك من قبل الشرطة قبل الترحيل! (2) لذلك تعلم أرقام مهمة عن ظهر قلب و / أو كتابتها على ورقة صغيرة من الورق / جسمك. اختيار عدد 1. (الأهم) محام التركية / الخط الساخن للاعتقال، والهاتف اعتقال أو أحد أفراد الأسرة / صديق

رقم هاتف الخط الساخن للاحتجاز التركي

أو +90 507 218 6285 4830 292 212 90

في محاولة لاتخاذ المال النقدي و / أو بطاقة الهاتف الدولية معك! (3) سوف تكون على الأرجح محتجز على الفور في تركيا وتكون فقط قادرة على استخدام الهاتف الأجور التركية. (بالنسبة للسوريين فرصة أعلى لا يتم احتجازهم)

حاول أن تأخذ قلم ورقية معك لتكون قادرة على التقدم بطلب (4) للحصول على الحماية الدولية أو أن تكون قادرة على طلب محام في شكل مكتوب

بعد الترحيل 1.2

لديك الحق في التقدم بطلب للحصول على حالة الحماية (1)

على الرغم من وجود أمر ترحيل وكننت في مركز إزالة، يمكنك - التقدم بطلب اللجوء. اطلبوا طلب الحماية من لحظة وصولكم إلى تركيا. استخدم الكلمة الرئيسية "مولتيسي" (لاجئ) إذا كانت السلطات تتحدث فقط باللغة التركية

إذا كان ذلك ممكنا أيضا تسليم طلب خطي. يجب أن يحتوي على: - الاسم والبلد وتاريخ الميلاد والسبب في عدم تمكنك من العودة. يمكنك كتابته بلغتك. توجه الالتماس إلى السلطات. يجب أن تأخذ الالتماس الخاص بك وتسجيله. إذا لم يفعلوا ذلك، فهذا يعني أن السلطات تسيء استخدام سلطتهم ويجب عليك التواصل مع محام حيث يمكنك تقديم شكوى

لغير السوريين: لا يمنح سوى عدد قليل جدا من الأشخاص الضعفاء - وضع الحماية. إذا لم تقدم قضية في تركيا، فإن هذا سيعجل عودتك إلى بلدك - في بعض الحالات قد يتم احتجازك هناك

لديك الحق في الاستئناف ضد ترحيلك في أول 15 يوما بعد وصولك - إلى تركيا

لديك الحق في الحصول على محام (2)

اطلب محاميا. ومن المفيد إذا كان لديك اسم المحامي ورقم الهاتف ويمكن الاتصال به / لها من الهاتف الدفع. قد يطلب منك تقديم طلب كتابي صحيح رسميا لمحامي، اطلب النموذج الصحيح لكتابه والورق والقلم. فإنه يحتاج إلى احتواء بالتأكيد اسمك واسم المحامي الخاص

بك وطلب "أريد أن أرى محامي". يجب أن يكون محاميك من نقابة المحامين في المدينة التي تتواجد فيها. من الأفضل الاتصال بالمنظمات غير الحكومية [مثل الخط الساخن للاحتجاز التركي +90 507 218 6285 أو +90 212 292 4830] الذين لديهم مترجمون. وسوف يتصلون بك المحامي المناسب.

أخبر المحامي بمعلوماتك الشخصية. لزيارتك، قد يكون على المحامي أن يعرف:

- اسمك الكامل
- أسماء والديك
- تاريخ ميلادك
- بلدك
- لغتك
- مكان احتجازك

إجراءات اللجوء 1-3

هناك 4 إمكانيات لكيفية معالجة طلب اللجوء الخاص بك:

- 1) معالجة سريعة المسار في غضون أيام قليلة، وبعد ذلك قد يتم إعطاءك قرارا إيجابيا ونقلت إلى مدينة للتسجيل هناك في مكتب الهجرة في 15 يوما.
- 2) أو (على الأرجح) سيتم رفضه، وفي هذه الحالة يكون لديك 15 يوما لإعداد الاستئناف مع محام لذلك تحتاج إلى الحجج والأدلة الجديدة.
- 3) إذا اعتبرت غير مقبولة، فلن تتم مقابالتك حتى يتم إجراؤها في 3 إجراءات الترحيل ولكن مرة أخرى يمكنك الاستئناف مع محام.
- 4) يتم الإفراج عن بعض الناس دون قرار في أي من الطريقتين كمقدم الطلب - مرة أخرى، أنت من المفترض رسميا أن تسجل في المدينة التي يتم تعيينك إلى مكتب الهجرة في غضون 15 يوما، وإلا سوف تكون مرة أخرى مهاجر غير النظامية في تركيا.

الاعتقال 1-4

لا يمكن احتجازك قانونيا أكثر من 12 شهرا. يجب عليك الإصرار على -
الإفراج عنهم بعد 12 شهرا من الاعتقال

في بعض الحالات القليلة، قد تكون قادرا على الانتظار خارج هذه -
الفترة دون إعطاء أي معلومات وإطلاق سراحه مرة أخرى إلى تركيا،
ولكن على الأرجح سيتم ترحيلك من تركيا إلى بلدك الأصلي

حتى بعد الإفراج عنك قد تضطر إلى تقديم نفسك بانتظام في مكتب -
الهجرة وتلقي تحديثات حول عملية الترحيل الجارية الخاصة بك

لك الحق في الطعن في الاعتقال في أي لحظة -

- انتباه! لا توقع أي أوراق لا تفهمها. الترجمة هي حقك